



ALPG00006206

Bosna i Hercegovina
Federacija Bosne i Hercegovine
KANTON SARAJEVO
Kantonalna uprava civilne zaštite

PRIMLJENO: 31. 10. 2022.			
Organizaciona jedinica	Klasifikaciona oznaka	Redni broj	Broj priloga
		1306	

OKVIRNI SPORAZUM

"Obuka za gašenje zapaljivih tekućina pod pritiskom sa troškovima smještaja za vrijeme trajanja obuke"

I UGOVORNE STRANE

1. **KANTONALNA UPRAVA CIVILNE ZAŠTITE KANTONA SARAJEVO**, ulica Fehima ef. Čurčića br. 1, 71000 Sarajevo, koju zastupa direktor, Dženan Brkanić (u daljnjem tekstu: **Naručilac**), ID broj: 4200665390008

i

2. **FRAPORT SLOVENIJA**, ul. Zgornji Brnik br. 130A, 4210 Brnik-aerodrom, Republika Slovenija kojeg zastupaju poslovna direktorica, dr. Babett Stapel i prokurist Andrej Svetina, (u daljnjem tekstu: **Pružalac**), ID broj: SI12574856.

U daljnjem tekstu Ugovora, kada se **Naručilac** i **Pružalac** navode zajednički, tj. zbirno, tada su označeni kao "**Ugovorne strane**".

II OSNOV ZA ZAKLJUČENJE UGOVORA

Osnov za zaključenje ovog Ugovora je ponuda Pružaoca broj: 11/AAC/2022 od 14.09.2022. godine i Odluka o izboru najpovoljnijeg ponuđača za nabavku usluge, Naručioca, broj: 06-11-1012-10/22 od 29.09.2022. godine.

III PREDMET OKVIRNOG SPORAZUMA

Član 1.

Predmet ovog okvirnog sporazuma je javna nabavka usluge "Obuka za gašenje zapaljivih tekućina pod pritiskom", od strane Pružaoca prema tehničkoj specifikaciji, koja je navedena u tenderskoj dokumentaciji Naručioca, broj: 06-11-1012-2/22 od 01.09.2022. godine, kao i ponudi Pružaoca, br. 11/AAC/2022 od 14.09.2022. godine, koje čine sastavni dio ovog okvirnog sporazuma..

Ovim okvirnim sporazumom strane su saglasne da mogu tokom cijelog perioda na koji je isti zaključen, zaključiti pojedinačne ugovore iz oblasti za koju je proveden predmetni otvoreni postupak nabavke.

IV CIJENA I NAČIN PLAĆANJA

Član 2.

Ovaj okvirni sporazum se zaključuje na period od 12 (slovima: dvanaest) mjeseci od dana njegovog stupanja na snagu.

Maksimalna novčana vrijednost ovog okvirnog sporazuma za period na koji je zaključen iznosi do 79.053,01 KM (slovima: sedamdesetdevehiljadapedestri i 01/100 KM).

Popust od 12%, odnosno 10.779,96 KM, je uračunat u iznos iz stava (2) ovog člana i nepromjenjiv je za vrijeme trajanja okvirnog sporazuma.

U iznosu iz stava (2) ovog člana nije obračunat PDV u skladu sa direktivom Evropske Unije o porezu na dodanu vrijednost.



Član 3.

Plaćanje usluga iz člana 1. ovog Ugovora, Naručilac će vršiti uplatom na račun Izvršioca br: SI56 2900 0000 3291 455 otvoren kod UniCredit Bank d.d., sukcesivno za pruženi obim usluge prema pojedinačnom ugovoru, a na osnovu dokumentacije i ispostavljene fakture (tenderska cijena preračunata u EUR prema kurzu Banke Slovenije na dan fakturisanja) ovjerene od strane Naručioca.

Član 4.

Pružalac se obavezuje na nepromjenljivost ponuđenih cijena tokom ugovornog perioda, osim u slučajevima promjene vezanih za zakonske obaveze, o kojima je neophodno odmah, a najkasnije u roku do pet dana pismeno izvjestiti Naručioca, tako što će dostaviti odgovarajući dokument.

V ROK I MJESTO ISPORUKE USLUGE

Član 5.

Pružalac se obavezuje da će prvi dio usluge tj. obuku za 12 vatrogasaca iz člana 1. ovog Ugovora, pružiti u roku od 30 dana od dana stupanja na snagu okvirnog sporazuma, a drugi dio usluge za preostalih 24 vatrogasaca usluga će se izvršiti prema dogovorenoj dinamici, a sve u skladu sa odredbama Okvirnog sporazuma i zaključenog pojedinačnog ugovora. Ugovorena usluga će se pružati na adresi koju odredi izabrani ponuđač u skladu sa prirodom zahtjevanog predmeta javne nabavke.

Član 6.

Ugovoreni rok isporuke usluge iz člana 5. ovog Ugovora, može se produžiti u slučaju:

- nastanka više sile ili drugih okolnosti koje Pružalac nije mogao predvidjeti,
- kada ugovorne strane sporazumno produže ugovorni rok.

Pod višom silom se podrazumijeva slučaj kada ispunjenje obaveze postane nemoguće zbog vanrednih vanjskih događaja na koje Pružalac nije mogao uticati, niti ih predvidjeti ili spriječiti.

Član 7.

Ugovoreni rok isporuke usluge zbog nastanka više sile ili drugih okolnosti koje Pružalac nije mogao predvidjeti može se produžiti i isti odobrava Naručilac, s tim što je Pružalac dužan da u roku od pet dana od nastanka više sile ili drugih okolnosti zbog koji ne može izvršiti svoje obaveze po ovom Ugovoru, obavijestiti Naručioca.

Ukoliko Pružalac svoje obaveze, zbog dejstva više sile ili nastanka nepredviđenih okolnosti, ne može ispuniti u roku iz prethodnog stava, Naručilac ima pravo na raskid Ugovora.

VI OBAVEZE PRUŽAOCA I NARUČIOCA

Član 8.

Pružalac se obavezuje da će:

- uslugu obuke izvršiti kvalitetno i u ugovorenom roku, na jednom od službenih jeziku u upotrebi u BiH, u skladu sa međusobno usaglašenom dinamikom i prema tehničkoj specifikaciji usluga navedenoj u svojoj ponudi br. 11/AAC/2022 od 14.09.2022. godine, a sve u skladu sa važećim propisima, pravilima struke, zahtjevima Naručioca i odredbama ovog okvirnog sporazuma;



- u cilju izvršenja ugovorenih usluga obezbijediti potrebne stručne kadrove i materijalno-tehnička sredstva;
- obezbijediti radni materijal o obuci za svakog kandidata obuke;
- obezbijediti smještaj i hranu za svakog kandidata obuke;
- izvršiti provjeru teoretskog i praktičnog znanja svakog od kandidata obuke koji je pristupio istoj;
- izdati uvjerenje/potvrdu u skladu sa EASA uredbom 139/2014 kandidatima koji uspješno završe predmetnu obuku sa rokom važenja tri godine.

Član 9.

Naručilac se obavezuje da će:

- na zahtjev Pružaoca blagovremeno obezbijediti spisak kandidata koji će prisustvovati obuci;
- izvršiti uplatu ukupne cijene pruženih usluga do iznosa u članu 2. ovog Ugovora, na način i u roku utvrđenom u članu 3. ovog Ugovora;
- pismeno obavijestiti Pružaoca o svakom eventualnom propustu u odnosu na pitanja utvrđena ovim okvirnim sporazumom

VII RASKID UGOVORA I NAKNADA ŠTETE

Član 10.

Kada jedna ugovorna strana ne ispunji svoju obavezu, druga strana može, ako nije drugačije određeno ovim Ugovorom, zahtijevati ispunjenje obaveza ili pod uslovima predviđenim Ugovorom i ugovorenim materijalnim pravom, raskinuti Ugovor, ako raskid Ugovora ne nastupa po samom Zakonu, a u svakom slučaju ima pravo na naknadu štete.

Ukoliko isporuka ne bude u ugovorenom roku iz člana 5. ovog Ugovora ili u dodatno dogovorenom roku iz člana 7. ovog Ugovora, Naručilac zadržava pravo jednostranog raskida Ugovora.

Razlog za raskid Ugovora može biti stečaj, likvidacija ili drugi oblik prestanka postojanja Pružaoca ili viša sila.

VIII PRIJELAZNE I ZAVRŠNE ODREDBE

Član 11.

Pružalac nema pravo zapošljavati, u svrhu izvršenja ovog ugovora, fizička ili pravna lica koja su učestvovala u pripremi tenderske dokumentacije ili su bila u svojstvu člana ili stručnog lica koje je angažirala Komisija za nabavke, najmanje šest mjeseci po zaključenju ugovora, odnosno od početka realizacije ugovora.

Član 12.

Na sva pitanja koja nisu regulisana ovim Ugovorom, a pojave se prilikom njegove realizacije primjenjivat će se odgovarajuće odredbe Zakona o obligacionim odnosima.

Član 13.

Ugovorne strane su saglasne da će sve nesuglasice i sporove, koji eventualno mogu da proisteknu iz ovog Ugovora, prvenstveno nastojati riješiti sporazumno, a ukoliko to nije moguće, nadležan je Općinski sud u Sarajevu.

Član 14



Ovaj Ugovor stupa na snagu danom njegovog potpisivanja od strane ovlaštenih predstavnika
Naručioca i Pružaoca.

Član 15.

Okvirni sporazum je sačinjen u 5 (pet) istovjetnih primjerka, od kojih Naručilac zadržava 3
(tri), a Pružalac 2 (dva) potpisana i ovjerena primjerka.

ZA PRUŽAOCA
FRAPORT SLOVENIJA d.o.o.
POSLOVNA DIREKTORICA
Dr. Babett Stapel

ZA NARUČIOCA
KUCZ KS
DIREKTOR
Dženan Brkanić

M.P.

M.P.

PROKURIST
Andrej Svetina

M.P.

Broj: _____
Brnik, 28.10.2022. godine

Broj: 06-11-1012-12/22
Sarajevo, 31.10.2022.godine

